

江戸参府ビッグウォーク 2009

Concept Speech -Japanese version-



お早うございます。
白濱平戸市長、木谷会長、そして親愛なる皆さん。
私はローリーです。
私は日本語が解りません。

平戸和蘭商館開設 400 周年おめでとうございます。
そして、日蘭正式通商開始 400 周年おめでとうございます。

ウォーカーの皆さんは、長いスピーチを好んでいません。しかし、我々がビッグウォークを始める前に、いくらかのスピーチを述べさせてください。

日蘭両国の交流は 409 年間続いてきました。

数年前から、平戸を出発して江戸参府を歩くことに挑戦するのが私の夢です。

歴史の目で見ると、平戸和蘭商館は非常に短期間でしたので、ほとんどのオランダ人は平戸和蘭商館を覚えていません。ほとんどのオランダ人は、長崎の出島を覚えています。しかし、それは平戸より新しい歴史です。

したがって、私のチームと私にとって、400 年前に我々の先祖が最初の江戸参府（オランダ語で *de Hofreis* と呼んでいます。）を始めた場所に立っていることは大きい喜びであり名誉です。

私たち日蘭両国のウォーカーは、長崎県の平戸和蘭商館跡から東京の江戸日本橋まで江戸参府ビッグウォークを歩いて、この記念を祝賀します。

しかし、今回私たちは貿易業者ではありません。
私たちは江戸参府ビッグウォーク親善大使です。

私たちは今日、江戸参府ビッグウォークの第一歩を歩き始めます。

そしてこの一歩は、800周年に向かった第一歩です。

ビッグウォークに参加する皆さんは全員が江戸参府ビッグウォーク親善大使です。

私たちは一歩ずつ前進して、日蘭両国の交流を更に深め、800周年に向かって歩き続けましょう。

そして

**400年経った800周年の将来、
また、皆さんと一緒に歩きましょう！！**

どうもありがとうございました。

2009年3月14日

江戸参府ビッグウォーク2009 メインチーム

Lo Liebrechts

Hans van Wuijckhuise

Jacques Liska

片山 清

北山 雅治

田村 良平

